

1554086 w

EX/NK

YADAY D.S.

①

36185

आई. ए. एफ. वाई. - १९६४

हिन्दी-अंग्रेजी

IAFY-1964

HINDI / ENGLISH

ARMY

Bombay Engineer Group - Mirke, Pun



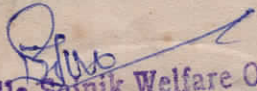
5/038626/96

संयुक्त सेवा मुक्ति पुस्तिका का प्रमाण-पत्र एवं
सिविल नौकरी के लिए सैनिकों की सिफारिशें

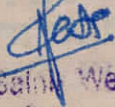
COMBINED CERTIFICATE OF
DISCHARGE AND
RECOMMENDATION FOR
CIVIL EMPLOYMENT

COMBATANTS

Duplicate
MAH-03/6249399 dt
13/03/2013


Zilla Sainik Welfare Office
Satara.

हात पाठी सतीफिकेट
दुआम डाली दि 16/06/23


Zilla Sainik Welfare
Satara

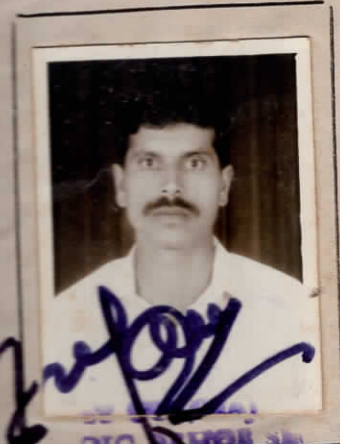
(i)

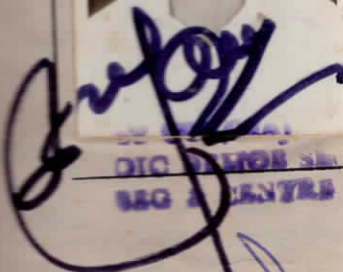
MAH-03/

012594

012594







DIO
BAG



572/6095
11/9/90
CANTEN CARD ISSUED BY
P. S. A. CANTEN EXTN.
COUNTEE, SATARA.

INDENT FOR PURCHASE OF
DPO CATEGORY-I SAs ON 15/10/18
ZSWO/245/18


Officer
Satara

(१)

पं-१
अ-१

सेवा मुक्ति पुस्तिका
जारी करने की शर्तें

CONDITIONS FOR ISSUE OF DUPLICATE DISCHARGE BOOK

क) इस सेवा मुक्ति पुस्तिका को सावधानीपूर्वक रखा जाए
यदि वह खो गई तो तो दुसरी प्रति जारी नहीं की
जाएगी। केवल विशेष परिस्थितियों में ही अभिलेख
प्रभारी अफसर की इच्छा से दूसरा प्रमाण-पत्र जारी
किया जा सकता है। अभिलेख प्रभारी अफसर को
अपने जिला सैनिक कार्यालय द्वारा तुरत इसके खो
जाने के कारण की सूचना दी जाए।

(a) This discharge Book must be preserved
carefully. If this is lost A DUPLICATE
COPY WILL NOT BE ISSUED Only excep-
tional circumstances and at the discretion
of officer i/c. Records a duplicate certificate
can be issued. Officer i/c. Records must be
informed of the cause of loss immediately
on occurrence through the Secretary Zila
Sainik Board.

ख) इस प्रमाण-पत्र के खो जाने की रिपोर्ट नजदीक के
मुक्ति बाना मे की जाए और रिपोर्ट की प्रती (एक
बार बार) प्राप्त कर ली जाए।

(b) Loss of this certificate is to be reported to the nearest Police Station and a copy of the FIR obtained.

(ग) इस प्रार्थना-पत्र को पानेवाले व्यक्ति को इसे अपने रखने का अधिकार नहीं है। वह या तो इसे नजदीकी पुलिस थाना में जमा करा दे या डाक से अभिलेख प्रभारी को भेज दे।

(c) Finder of this certificate has no right to retain it. He should either deposit it to the nearest Police Station or Post to Officer-in-Charge Records.

(घ) यह सेवा-मुक्ति पुस्तिका अहस्तांतरणीय है। प्रविष्टि में संशोधन परिवर्तन, कांट छंटअथवा किसी प्रकार के परिवर्तन की कोशिश गंभीर अपराध समझा जाएगा। संबंधित व्यक्ति पर अभियोग चलाया जाएगा। यदी संशोधन करना अनिवार्य हो जाए तो ऐसा केवल अभिलेख प्रभारी अफसर करेगा।

(d) This Discharge Book is not transferable. Amendments, alteration, erasures of entries or any attempt at tempering constitutes a grave offence and will render the persons concerned liable to prosecution. Amendment if necessary to be effected only under the seal of Officer-in-Charge Records.

जिल्हा सैनिक कल्याण कार्यालय सातारा
मातमता कर सुट प्रमाणपत्र देण्यास आले

सामान्य हिदायते

GENERAL INSTRUCTIONS

(a) सेवा तथा सेवा मुक्ति प्रमाण-पत्र केवल भारतीय सैनिकों के मुक्त होने पर जारी किया जाएगा।

(b) The Service and Discharge Certificate will be issued only on release from army.

(c) यदि किसी प्रकार की जानकारी, प्रार्थना या किसी अधिकारी प्राधिकरण के विरुद्ध कोई शिकायत हो तो संबंधित प्रभारी-अभिलेख अधिकारी को लिखें।

(d) For any query, request or complaint against Govt. authority is to be made to Officer-in-Charge Records concerned.

(e) सैनिक को नौकरी पाने में सहायता के लिए अपने डिपॉजिट के राज्य सैनिक बोर्ड/जिला सैनिक बोर्ड में रिपोर्ट करना होगा और अपना नाम दर्ज करना होगा।

(f) Soldier is to report to the nearest RSB / ZSB for assistance in finding employment & to get his name registered, with them.

भाग-३
Part-III

(४)
व्यक्तिगत विवरण
PERSONAL PARTICULARS

- २ (क) पुरा नाम (साफ अक्षरों में) 1554086
(a) Name in Full (Block Capitals)
MR YADAV DATTATRAY
(ख) पिता का पूरा नाम SARJERAO
(b) Father's Name in Full
(ग) धर्म Late Sarjerao
(c) Religion
(घ) क्या अनुसूचित जाति/अनुसूचित जनजाती के हैं
(d) Whether ~~Scheduled Caste/Schedule~~
Tribe 'No'
(च) जाति (कोई हो तो) Maratha
(e) Caste (if any)
(छ) जन्म की तारीख
(f) Date of Birth 01-6-63
(ज) आंखों का रंग
(g) Colour of Eyes Blue

(५)
165 cms.
कद
Height

चिह्नान चिह्न ① male 7cm from Pt
Identification Marks nipple at 4 o'clock.

विवाहित/अविवाहित
Marital Status

मरिती अथवा नियततम संबंधी का पूरा नाम
Full Name of wife or next to Kin
Smt Rekha.

स्थायी घर का पता
Permanent Home Address

(१) मकान नं गली। सडक। मोहल्ला
(1) house No. Name of Street/Road/Mohalla

(२) गाँव। कस्बा
(2) Village/Town

(३) डाकघर
(3) Post Office

wadhe

(६)

(४) तारघर

(4) Telegraph office

Satara

(५) तहसील

(5) Tehsil

do

(६) निकटतम रेलवे स्टेशन

(6) Nearest Railway Station

do

(७) जिला

(7) District

do

(८) राज्य

(8) State

Maharashtra

(९) इलाके के राज्य सैनिक बोर्ड और जिला सैनिक बोर्ड

(9) RSB and ZSB Serving the area

Satara

(१०) पिन कोड

(10) Pin Code

(७)

सेवा विवरण
SERVICE PARTICULARS

भारतीय सेना/नी सेना/वायु सेना में _____ को _____

के रूप में प्रतीत।

Enrolled in Indian Army/Navy/Air Force as

on 30-7-80

अपने प्रथम को तारिख (ली गई निष्ठा शपथ की तारिख)

Date of Attestation

(Date of oath of Allegiance taken)

04-7-81

कुल सेवा _____ वर्ष _____ महा _____ दिन _____

Total Service 16 Years 01 Months

01 Days

के आदेश से (तारिख _____ को सेवा से

निवृत्त/सेवा निवृत्त/सेवा-मूकित/सेवा से बरखास्त)

Released / Retired / Discharged / Dismissed

from Service on _____ by the order of Comdt

31 Aug 96 (On)

Bombay Engineer Graduate, PUNE

८ वर्तमान परिभाषा के अनुसार, भूतपूर्व सैनिक के रूप में भारतीय सैनिक की स्थिति।
Status of the individual as 'Ex-Serviceman' as per current definition _____

Ex-Serviceman

९. रिलीज/सेवा मुक्ति/बर्खास्तगी का कारण
Reason for Release/Discharge/Dismissal

Premature retirement

१०. नियुक्ति की शर्तें
Terms of engagement

११. किस ट्रेड में काम किया।
Tread in which served

१२. समुद्री/वायु सेवा का विवरण _____ वर्ष _____
माह _____ दिन।
Details of Sea/Air Service _____ Years
_____ Months _____ Days

१३. युद्ध सेवा तथा संक्रिया क्षेत्र
War Service showing Theatre of Operation

Nil

विदेश में सेवा -
Service Abroad -

(क) देश
(a) Country

(ख) नियुक्ति
(b) Appointment

(ग) _____ से _____ तक
(c) From _____ To _____

Nil

मासिक वेतन तथा भत्ते
Monthly rate of pay and allowances

Rs 1170 + 148% DA

माला/संस्कार/प्रशस्ति पत्र
Medal / Decorations / Commendations /
Mention-in-Despatches

1. Quaidam

2. 85m July

सेवा निवृत्ति के समय चरित्र
Character assessed at the time of retirement

Exemplary

[Signature]
AT THE HEADQUARTERS
OF THE
CENTRAL
SERVICES BOARD

भाग-५

Part - V

योग्यताएं तथा पाठ्यक्रम
QUALIFICATIONS & COURSE

१८ सिविल शैक्षणिक योग्यताएं -
 Civil Educational Qualification -

- (क) सेवारंभ के समय
 (a) At the time of joining Service.
- (ख) सेवा के दौरान प्राप्त
 (b) Acquired while in Service

१९ सेवा सम्मन्धी उत्तीर्ण की गई परीक्षा का नाम
 Service Test & Examination

२० पूरे किए गए विदेशी/सेवा कोर्स
 Specialist / Service Courses

२१ उत्तीर्ण किए गए विदेशी भाषा कोर्स
 Foreign Language courses passed

२२ व्यावसायिक ट्रेड में दक्षता
 Proficiency in professional trade

२३ पूरे किए गए पुनर्वास/व्यावसायिक कोर्स
 Resettlement/Vocational Courses under

चिकित्सा रिकार्ड
MEDICAL RECORD

सर्जरी से प्राप्त घावों, अशक्तता के विवरण, प्रतिशतता
 के साथ।
 Details of battle wounds, disability with
 percentage-

NIL

medical cat 'AME'

पारिवारिक विवरण

भाग-७

Part - VII

FAMILY PARTICULARS

२५ परिवार के सदस्यों का ब्योरा

DETAILS OF FAMILY MEMBERS

क्रम. सं. Sl. No.	नाम Name	आयु Age	सम्बन्ध Relationship
(क) (a)	Smt Rehana	27 yrs.	wife
(ख) (b)	Ms Swati	0911	Daughter

(१२)

(१३)

संलग्न तब पाठ्येतर क्रियाकलाप
**SPORTS & EXTRA
CURRICULAR ACTIVITIES**

राष्ट्रीय तथा अन्तर राष्ट्रीय स्तर की अन्त सेवाएं ।
Inter Services, National & International level

राष्ट्रीय क्रियाकलाप
(यदि उपलब्ध हो)
Extra Curricular Activities
(In case this information is available)

Nil

Nil

विविध

MISCELLANEOUS

२८ सेवारंभ के पहले का व्यावसायिक रिकार्ड
Occupational Record prior to joining service

२९ प्रादेशिक सेना में सेवा का ब्योरा
Details of TA Service

(क) सेना में अंगीकरण की तारीख
(a) Date of embodiment

(ख) सैन्य से मुक्ति होने की तारीख
(b) Date of dis-embodiment

३० भारत सरकार के पत्र संख्या _____ के अनुसार
पुनःनियुक्ति की अग्रता।
Priority for re-employment as per Govt.
India Letter No. _____

३१ भारत सरकार के पत्र संख्या _____ के प्राधिकरण
का उल्लेख करते हुए सैनिक शैक्षिक योग्यता की सिद्धि
शैक्षिक योग्यता से समानता।
Equation of Service educational qualifications
with civil educational qualifications with
authority of Govt. of India Letter No. _____

सेना शिक्षा प्रमाणपत्र
Educational Certificate

समकक्ष सिविल शिक्षा
Civil Equivalent

सेना में विशेष प्रमाणपत्र
Special
मैट्रिक
Matric

सेना में प्रथम श्रेणी प्रमाणपत्र
First Class
माध्यमिक
VIII

सेना में द्वितीय श्रेणी प्रमाणपत्र
Second Class
छठी
VI

सेना में तृतीय श्रेणी प्रमाणपत्र
Third Class
चतुर्थ
IV

राज्य सरकार के आदेश के अनुसार समकक्ष है तो राज्य
सरकार का हवाला दे।

State Govt equivalents Please refer to State
Govt. orders)

३२ भारत सरकार के प्राधिकार पत्र का हवाला देते भारतीय सेना ट्रेडों की असैनिक ट्रेडों से समान ब्यौरे में भारतीय सेना ट्रेडों का कोड नं. ए सी ओ नं. असैनिक ट्रेड तथा प्राधिकार दिए जाए।
Equation of Army Trades with that of trades quoting authority of Govt. of letter. Details to be included are code Army Trade, NCO code No. Civil trade authority.

३३ जिस व्यवसाय/ट्रेड/काम के योग्य समझा गया।
Vocation/Trade/Business for which considered fit

३४ मोटर गाडी चलाने में दक्षता। क्या सिविल ल अथवा बेज लिया है? यह भी बताए की किस की सिविल गाडी चलाई है।
Proficiency in MT driving. Whether driving licence or badge held. Also whether type of civil vehicle has been driven.

- (क) भारी गाडी
(a) Heavy Vehicle
- (ख) हल्की गाडी
(b) Light Vehicle
- (ग) मोटर साइकिल
(c) Motor Cycle

24/10/18
MANU
S. D. DEPOT KH.
27/10/2018

FINANCIAL ASSISTANCE

३५ की गयी विधि में भुगतान का स्रोत

Details of Financial Assistance Provided

क. नं.	भुगतान की कारण	राशि	क. वं.	भुगतान अधिकारी के हस्ताक्षर	Signature of paying Officer
Sl. No.	Date of Payment	Nature of Assistance	From	Amount	Np. Rs.

३६ पुनः रोजगार के लिए पंजीकरण
REGISTRATION FOR RE-EMPLOYMENT

(क) रा सै बो / जि सै बो में पंजीकरण
(a) RSB/ZSB Registration

(१) पंजीकरण संख्या
Registration No.

(२) तारीख
Date

(३) रा सै बो/जि सै बो (जगह का नाम लिखें)
RSB/ZSB (mention Place)

(ख) सिविल रोजगार कार्यालय में पंजीकरण
(b) Civil Employment Exchange Registration

(१) पंजीकरण संख्या
Registration Number

(२) तारीख
Date

(३) स्थान
Place

अंतिम प्राप्त परिलब्धियाँ
Emoluments Last drawn.

(इसमें मुक्त खाद्य सामग्री, आवास, वस्त्र छूटी, या भ्रम, विनियम सुविधा शामिल नहीं हैं।)
(Does not include free rations, accommodations, clothings, LTC, medical facilities)

अंतिम प्राप्त अधिकार
Pension Entitlement

254-22

254-22

Handwritten signature and initials in blue ink.

४० भारतीय सेना छोड़ते समय, वर्तमान नियमों के अनुसार :

भारतीय सेना से चिकित्सा/दांत का इलाज कराने

लिए हकदार आश्रितों का विवरण

Details of the dependents at the time of leaving service who are entitled to receive medical/dental treatment admissible under the existing rules of the service.

क्र. सं.	नाम	आयु	सम्बन्ध
Sl. No.	Name	Age	Relation

CF Por Page No 12.

"परिवार" शब्द के अंतर्गत पत्नी/पत्नी, माता-पिता, अविवाहित बच्चे विसम १८ वर्ष की आयु तक के कनिष्ठ भेद लिए बच्चे जो पेंशन भोगी पर आश्रित हो, शामिल होंगे।

The term family will include wife/husband, Mother, father unmarried children including Step-adopted children upto 18 years of age who are dependent on the pensioner.

वेतन प्राप्त नहीं करने वाले सेना के माध्यम से चिकित्सा सहायता/इलाज के हकदार नहीं हैं।

Non-pensioners are not entitled to medical attendance treatment from service Sources

(२४)

नोट
NOTE

इस प्रमाण-पत्र पुस्तिका को पाने वाले व्यक्ति से अनुरोध
कौ वह इसे नजदीक के पुलिस स्टेशन पर जमा कर
इसे प्रभारी अफसर, रिजल्ट सेंटर को भेज दे।

Any person finding this Discharge Certificate
requested to Deposit it with the nearest Police
Station or forward the same to the Office of
Charge Records.

23100 - Salary
10000 - 10000/₹
Dt: 11/9/96

Tele (Civ) : 020-26680432
Email : Puwrebr.7yabr@nic.in

REGD BY SDS/POST
Abhilekh Karyalaya
Record Office
Bombay Engineer Group
PIN - 908 796
C/o 56 APO

1554086/SR/DOC/NE

20 Feb 2017

No 1554086 Ex Nk
Yadav Dattatray Sarjerao
VPO : Khed
Teh & Distt : Satara (Mah)

PUBLICATION OF PART – II ORDER: CUM FAMILY DETAILS NE PERSONNEL

1. Reference your petition dated 14 Feb 2017, recd through Zila Sainik Welfare Office, Satara (Mah) letter No 1429/DO-II/xx/ZSWO-6 dated 14 Feb 2017.
2. Occurrences has been published and recorded in your service documents as under:-

Ser	Name changed to	Relation	Date of change of name	Authority/Part-II order No
(a)	YADAV SHUBHAM DATTATRAY	Son	20 Feb 2017	<u>NE Series</u> 1/0157/0001/2017



Maj
Section Officer
for OIC Records

Copy to :-

Zila Sainik Welfare Office,
Distt : Satara (Mah)
Pin : 415001

- For info wrt your letter under ref.